



© J. S. Paluch Co., Inc.

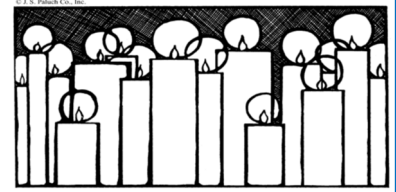
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

OCTOBER 23, 2022

30th SUNDAY
IN ORDINARY TIME



Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS

MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month at
7:00pm & every Second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles 6:00—7:00pm

By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES/DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

The prayer of the lowly pierces the clouds; it does not rest until it reaches its goal, nor will it withdraw till the Most High responds. — Sirach 35:17-18a



30th Sunday Ordinary Time ~ What happens to a person who exalts him/her self, thinking he is better than others? What becomes of a person who thinks that because he/she follows some rules or procedures that her life is better than someone else's life? Jesus, not surprisingly, has some strong opinions about this. His final line in today's Gospel states it clearly: *"For whoever exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted."* But what is underneath all of this? It would be dishonest to say that the Pharisee did nothing good. On the contrary, as he states: *"I fast twice a week. I pay tithes on my whole income."* These can hardly be criticized; in fact, they are praiseworthy. But it reminds one of the person so busy bragging about himself, he can't hear anyone else speak a compliment. Even this, in itself, is not the problem. What good is it to do good if it only becomes the platform to judge and condemn others? Who has the right to judge? Is there any difference in condemning actions rather than persons? Might it not be just a little arrogant to condemn *the rest of humanity*? It seems rather strange to lump all of humanity together as: *greedy, dishonest, adulterous*. That doesn't appear to be how God's sees it. A good representative from *the rest of humanity* gives quite a different view of himself. He *'stood at a distance'* and he would *'not even raise his eyes to heaven'*. Instead, beating his breast he just prayed: *"O God, be merciful to me a sinner."* The contrast is embarrassing. One is so proud he condemns all of humanity; the other is so humble he only asks God for mercy. Self-righteousness is the one thing attacked most consistently by Jesus. It is clearly the attitude that gets in the way of caring for anyone except 'self'. Jesus' own description of the self-righteous is the one who *'despised everyone else'*. The self-righteous truly think that their efforts are the most important ones. Yet far more important than anything that we do is what God does! Far more important than our achievements is His love! One filled with judging and condemning is probably not empty enough to be filled with love and compassion. Isn't it obvious why Jesus was so concerned about this? Is Jesus' truth not our truth: *"For whoever exalts himself will be humbled, and the one who humbles himself will be exalted."*

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"Circumstances don't make the wo/man; they only reveal him/her to him/herself". — Epictetus

La oración del humilde atraviesa las nubes, y mientras él no obtiene lo que pide, permanece sin descanso y no desiste, hasta que el Altísimo lo atiende. — Sirácide 35:17-18a



30 Domingo del Tiempo Ordinario ~ Qué pasa con una persona que se enaltece a sí mismo, pensando que es mejor que los demás? Que pasa con una persona que piensa que solo por seguir algunas reglas su vida es mejor que la vida de otra persona? Jesús, como es lógico, tiene algunas opiniones fuertes al respecto. La última línea en el Evangelio de hoy afirma claramente: *"Porque todo el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido"*. Pero que hay detrás de todo esto? Sería deshonesto decir que el

Fariseo no hizo nada bueno. Por el contrario, como él afirma: *"Ayuno dos veces a la semana y pago el diezmo de todas mis ganancias"*. Esto difícilmente puede ser criticado; de hecho, es digno de elogios pero le recuerda a uno al que está tan ocupado alardeando tanto de sí mismo, que no escucha ninguna otra clase de cumplidos. Aún todo esto, en sí mismo, no es el problema. ¿De qué sirve entonces hacer el bien si todo esto únicamente se convierte en una plataforma para juzgar y condenar a los demás? ¿Quién tiene el derecho de juzgar? ¿Hay alguna diferencia al condenar las acciones en lugar de las personas? ¿No será un poco arrogante condenar al *resto de la humanidad*? Parece bastante extraño tildar a toda la humanidad de: *ladrones, injustos, o adúlteros*. Eso no parece ser la forma que Dios lo ve. Un buen representante del *resto de la humanidad* da una visión bastante diferente de sí mismo. *'Se quedó lejos'* y *'no se agravía a levantar los ojos al cielo'*. En vez de eso lo único que hacía era golpearse el pecho, diciendo: *"Dios mío, apíadate de mí, que soy un pecador"*. *El contraste es vergonzoso*. Uno de ellos es tan orgulloso que condena a toda la humanidad; el otro es tan humilde que sólo pide a Dios su misericordia. Una de las cosas que Jesús constantemente condena fuertemente es el engrandecerse a si mismo. Es claramente la actitud que impide cuidar de nadie más excepto de sí mismo. La descripción propia de Jesús sobre los que se tenían por justos y *"despreciaban a los demás"*. Los que se tienen por justos, piensan que sus esfuerzos son los más importantes. Sin embargo, mucho más importante que todo lo que nosotros hagamos es lo que Dios hace por nosotros y en nosotros! Mucho más importante que nuestros logros es Su Amor! Uno, lleno de juicios y condenaciones probablemente no está lo suficiente vacío para ser llenado con amor y compasión. No es obvio por qué Jesús estaba tan preocupado por esto? No es la verdad de Jesús nuestra verdad? *"Porque todo el que se enaltece será humillado y el que se humilla será enaltecido"*.

Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"Las circunstancias no hacen al hombre o a la mujer; sólo los revelan a sí mismos". — Epicteto

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — Lord, you love all things that exist (Wisdom 11:22 — 12:2). **Psalm** — I will praise your name for ever, my King and my God (Psalm 145). **Second Reading** — May the name of Christ be glorified in you and you in Him (2 Thessalonians 1:11 — 2:2). †**Gospel** — Today salvation has come to the tax collector Zacchaeus' house (Luke 19:1-10).

Primera Lectura — Señor, tú amas todo cuanto existe (Sabiduría 11:22 — 12:2). **Salmo** — *Bendeciré al Señor eternamente (Salmo 145 [144])*. **Segunda Lectura** — Sea glorificado el nombre de Cristo en ustedes y ustedes en Él (2 Tesalonicenses 1:11 — 2:2). †**Evangelio** — Zaqueo, considerado socialmente como pecador, se convierte al Señor (Lucas 19:1-10).

Liturgical Color/Color Litúrgico — *Green/Verde*

Visit our **FACEBOOK** page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

MASS Intentions

10/24: 9:00am — †Henry M. Costales
 10/25: 9:00am — Flora Sumbilla — **Birthday**
 & †Flora Caranto
 10/26: 7:00pm — †Liberato & Andrea Dino
 10/27: 9:00am — Sunshine Sepulveda Klus — **Birthday**
 & †Donato Dionglay. Sr.
 10/28: 9:00am — Julibel Evangelista — **Birthday**
 10/29: 5:00pm — †Antonio Japlit & †Alice Dino
 10/30: 8:00am — †Freddie Santamaria
 9:30am — †Rudy, †Flaming, & †Roy Cordero, & †Lucy M. Chung
 11:00am — †Roberto Parra
 12:30pm — †Gloria Perez

SUNDAY COLLECTION/COLECTA DOMINICAL

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!

GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

10/16/22: Envelope/Sobres: \$1,627
Plate/Efectivo: \$2,539
TOTAL: \$4,166

"WORLD MISSION SUNDAY"

We Celebrate World Mission Sunday Together!

TODAY, World Mission Sunday, Pope Francis reminds us that in Baptism we are all called by the Lord to be His missionaries: "You shall be my witnesses" (Acts 1:8). Joining Catholics worldwide this Sunday, we offer our prayers and generous financial support, through the Society for the **Propagation of the Faith**, to the **Pope's Missions**. Your prayers are most treasured, and they, along with financial help offered **today**, answer Christ's call to be His witnesses. Thank You!

"DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES"

Celebremos Juntos el Domingo de las Misiones!

HOY, Domingo Mundial de las Misiones, el Papa Francisco nos recuerda que en el Bautismo todos somos llamados por el Señor a ser sus misioneros: "Para que sean mis testigos". (Hch 1,8). Uniéndonos a los Católicos de todo el mundo, este domingo, ofrecemos nuestras oraciones y generoso apoyo financiero, a través de la **Sociedad para Propagación de la Fe**, a las **Misiones del Papa**. Sus oraciones son muy valiosas y ellas, junto con la ayuda financiera ofrecida **hoy**, responden al llamado de Cristo para ser Sus testigos. Gracias!

On **Saturday, October 29**, we will be putting up our '**Día de Los Muertos**' Altar. Please bring pictures of loved Ones with the name & phone written on the back for return.



El Sábado, 29 de Octubre, pondremos nuestro Altar del '**Día de los Muertos**'. Favor de traer fotos de sus Seres Queridos con el nombre y número telefónico escrito atrás para su regreso.



The '**2023 READING GOD'S WORD**' is available for purchase after the Masses for \$25. This is an excellent book for prayer, meditation and gifting.

El libro '**READING GOD'S WORD**' para el año 2023 está disponible para su compra después de las Misas por \$25. Este es un excelente libro para la oración, meditación y para regular.

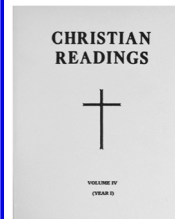
ALSO, we will be having our **Candle Sale** for All Souls after all the Masses for \$8, \$5 & \$3.



TAMBIÉN, Tendremos **Venta de Veladoras** para los Fieles Difuntos por \$8, \$5 y \$3.

ALSO, The **Lector Workbooks** in **English and Spanish** will be available for **\$15** after the Masses and in the Church Office soon.

TAMBIÉN, próximamente los libros para **Lectores en Inglés y Español** estarán disponibles por \$15 después de las Misas y en la Oficina de la Iglesia.

**Wisdom's Corner**

...with a little dash of humor: "A doctor gave a man six months to live. The man couldn't pay his bill; so he gave him another six months".

... con una pizca de humor: "Un doctor le dio a un hombre seis meses de vida, el hombre no podía pagar su cuenta, así que le dio seis meses más.

— **Henry Youngman**



RETIRO DE ADVIENTO

La Asociación Guadalupeña Junto con el Grupo de Oración de San Bernardo les Invita a su **Retiro de Adviento** dirigido por el Padre Sergio Alejandro Medina Castañeda de Aguascalientes, México.

“PREPARÉMONOS PARA ESTE ADVIENTO Y CONOZCAMOS MÁS A NUESTRA MADRE”

SÁBADO, 12 DE NOVIEMBRE

SALÓN PARROQUIAL: 8:00AM— 3:30PM

VIVAMOS NUESTRA FE CATÓLICA EN ADVIENTO

Más Información, Llamando al (323)255-6142

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” drawing for the month of September

Felicidades a la feliz ganadora de la rifa del mes de Septiembre:

Nora Tamase — Ticket/Boleto #91

Next Drawing/Próxima Rifa — October 30/Septiembre 30

Good Luck to all! — Buena Suerte a todos!

The **SBC Volunteers** will have homemade baked goodies for sale next Sunday, October 30. Please support them and remember that **this, and all** proceeds from the donated goods, go toward Church improvements.



Los **voluntarios de SBC** tendrán venta de pastelitos horneados en casa el próximo Domingo, 30 de Octubre. Por favor apoye **este y todo evento**. Recuerde que este y todos los ingresos de donaciones son a beneficio de los arreglos y mejoras a la Iglesia.

FAMILY ISSUES/ASUNTOS FAMILIARES:

A problem in the family may be the result of someone’s drinking. Alcoholism is not simply an issue of excessive drinking; it is a disease which affects the drinker as well as his or her family, friends and co-workers, spiritually, mentally and physically.

Un problema en la familia puede ser el resultado de la bebida de alguien. El alcoholismo no es simplemente una cuestión de consumo excesivo de alcohol; es una enfermedad que afecta tanto al bebedor como a su familia, amigos y compañeros de trabajo, espiritual, mental y físicamente.

**For Help/Para obtener ayuda <> Call/Llame a:
Al-Anon – at 888-4AL-ANON or 888-425-2666**

We welcome any new parishioners to St. Bernard Church! You are invited to register at the Parish Office.

Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo! Se le invita a registrarse en la Oficina Parroquial.



CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

10-23-22: 30th Sunday in Ordinary Time/30 Domingo del Tiempo Ordinario
10-23-22: World Mission Sunday/Domingo Mundial de las Misiones
10-24-22: St. Anthony Mary Claret/San Antonio María Claret
10-28-22: Ss. Simon and Jude/Santos Simón y Judas
10-30-22: 31st Sunday in Ordinary Time/31 Domingo del Tiempo Ordinario
11-01-22: ALL SAINTS (Holy Day of Obligation) — Bilingual Mass @ 9:00AM
TODOS LOS SANTOS (Día de Precepto) — Misa Bilingüe, 9:00AM
11-02-22: All the Faithful Departed — Bilingual Mass @7:00PM
Todos los Fieles Difuntos — Misa Bilingüe a las 7:00PM
11-03-22: St. Martin de Porres
11-04-22: First Friday/ Viernes Primero

ALL SOULS NOVENA OF MASSES

The Annual Novena of Masses for the deceased whose names are given to us, will begin here on Wednesday, November 2. The envelopes for the names are on the tables near the altar and at the exits of the church. They can be turned in the collection basket or at the church office.



ALL SOULS DAY — Join us on Wednesday, November 2, at the 9:00AM Bilingual Mass to remember our deceased loved ones. During the Mass, you will be asked to place the names of your loved ones in front of the Altar during the Offertory.

NOVENA PARA LOS FIELES DIFUNTOS



La Novena Anual de Misas para los difuntos, comenzará el Miércoles, 2 de Noviembre. Los sobres especiales se encuentran en las mesas junto al altar y a las puertas de la iglesia. Los pueden depositar en la canasta de la colecta o entregar en la oficina de la Iglesia.

DÍA DE LOS FIELES DIFUNTOS —Únase a nosotros a la Misa Bilingüe el Miércoles, 2 de Noviembre a las 9:00AM para recordar a nuestros seres queridos fallecidos. Durante la Misa, podrán colocar los nombres de sus seres queridos frente al Altar durante el Ofertorio.

DID YOU KNOW? — Have a safe and happy Halloween.

With Halloween coming up, here are some safety tips for parents taking little ones trick or treating. Parents should check costumes for safety — be sure that they fit well and will not cause children to trip. Consider adding reflective tape to costumes, shoes, or trick or treat bags to make your children easier to see in the dark. Avoid sharp, long, or otherwise dangerous costume accessories like swords and canes. Also, check candy before children consume it.

SABÍA USTED? — Que tengan un Halloween seguro y feliz.

Con Halloween acercándose, aquí hay algunos consejos de seguridad para los padres que llevan a los más pequeños a pedir dulces. Los padres deben revisar la seguridad de los disfraces: asegúrese de que se ajusten bien y no causen que los niños tropiecen. Considere agregar cinta reflectora a los disfraces, zapatos o bolsas para recoger dulces para que sus hijos sean más fáciles de ver en la oscuridad. Evite los accesorios de vestuario afilados, largos o peligrosos como espadas y bastones. Además, revise los dulces antes de que los niños los consuman.

For more information, read “Halloween Health & Safety Tips” at/Para obtener más información, lea: “Halloween Health & Safety Tips” (Consejos de salud y seguridad en Halloween) en <https://www.healthychildren.org/English/safety-prevention/>

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,

Notary Public

829 Cypress Ave., L.A.

(323) 276-1061

www.mendozaincometax.com

Hablamos Español



BMW - MINI - SERVICE & PERFORMANCE

Family Parishioners Since 1974 - Glassall Park

3211 Verdugo Rd. @ Ave 32

The Ultimate Service Machine

323-257-5773

on Yelp Since 2004

WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!

ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206

(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5

Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays

\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

catholicmatch[®] California



CatholicMatch.com/myCA

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner

Real Estate, Wills & Trusts,

Landlord-Tenant,

Probate & Trust Administration,

Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302

GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO.LAW.COM • 818-839-5220

DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENIDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE

4210 EAGLE ROCK BLVD.

LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Español - We speak Tagalog

Protecting Seniors Nationally

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete

Online National

Directory of

Catholic Parishes



CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Meridian, and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org